



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 7 stycznia 2013 r.

Poz. 123

### UCHWAŁA NR XXIV/161/2012 RADY GMINY LEŁÓW

z dnia 25 maja 2012 r.

#### w sprawie: zmian w budżecie gminy na 2012 r.

Na podstawie art.18 ust.2, pkt. 4, art.51, art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz.1591 z późn. zm.) art. 211, art. 212, art.214, art.215, art.216, art.217,art.233 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.) oraz art. 3 ustawy z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U.z 2010r. Nr 80, poz.526 z późn. zm.)

#### Rada Gminy Lełów uchwala:

§ 1. Zwiększyć dochody bieżące gminy o kwotę 32.854 zł, tj.:

- w dziale 750 – Administracja publiczna 9.000 zł
- w rozdziale 75075 – Promocja jednostek samorządu terytorialnego 9.000 zł
- w związku z otrzymaną darowizną pieniężną od firmy CONERGA Sp. z o.o. z przeznaczeniem na realizację zadań promocyjnych gminy 9.000 zł
- w dziale 756 – Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem 3.900 zł
- w rozdziale 75618 – Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw 3.900 zł
- w związku z wpływem dochodów z tytułu opłat za zajęcie pasów drogowych 3.900 zł
- w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 7.200 zł
- w rozdziale 90019 – Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska 7.200 zł
- w związku z otrzymaną dotacją celową z Ministerstwa Gospodarki przeznaczoną na opracowanie programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Lełów, zgodnie z „Programem Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032” 7.200 zł
- w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 12.754 zł
- w rozdziale 92109 – Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby 12.754 zł
- w związku z wpływem dochodów z tytułu podatku od nieruchomości Gminnego Ośrodka Kultury w Lełowie za rok 2012 - 12.754 zł zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 2. 1. Zwiększyć wydatki bieżące gminy o kwotę 67.100 zł, tj.:

- w dziale 750 – Administracja publiczna 3.500 zł

– w rozdziale 75023 – Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) 3.500 zł

– z przeznaczeniem na wypłatę wynagrodzenia w związku z uporządkowaniem rejestru zbioru danych osobowych 1.500 zł

– z przeznaczeniem na zakup kaloryferów w związku z adaptacją pomieszczeń Urzędu Gminy na gabinet rehabilitacyjny 2.000 zł

– w dziale 750 – Administracja publiczna 9.000 zł

– w rozdziale 75075 – Promocja jednostek samorządu terytorialnego 9.000 zł

– z przeznaczeniem na realizację zadań promocyjnych gminy 9.000 zł

– w dziale 801 – Oświata i wychowanie 45.000 zł

– w rozdziale 80110 – Gimnazja 45.000 zł

– z przeznaczeniem na remont dachu Gimnazjum w Lelowie 45.000 zł

– w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 9.600 zł

– w rozdziale 90019 – Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska 9.600 zł

– z przeznaczeniem na opracowanie programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Lelów, w ramach „Programu Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032” 9.600 zł zgodnie z załącznikiem Nr 2.

2. Zmniejszyć wydatki bieżące gminy o kwotę 47.000 zł, tj.:

– w dziale 700 – Gospodarka mieszkaniowa 2.000 zł

– w rozdziale 70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami 2.000 zł

– w związku z niższymi kwotami opłat sądowych dotyczących ksiąg wieczystych 2.000 zł

– w dziale 801 – Oświata i wychowanie 45.000 zł

– w rozdziale 80195 – Pozostała działalność 45.000 zł

– w związku z wydatkami związanymi z remontem przeciekającego dachu Gimnazjum w Lelowie 45.000 zł zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 3. Zwiększyć dotacje udzielone z budżetu gminy o kwotę 12.754 zł, tj.:

1) Dla jednostek sektora finansów publicznych w kwocie, w tym: 12.754 zł

– dla Gminnego Ośrodka Kultury w Lelowie 12.754 zł z przeznaczeniem na zapłatę podatku od nieruchomości za rok 2012 Zestawienie dotacji z budżetu gminy na 2012r. stanowi załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. 1. Zwiększyć przychody o kwotę 56.000 zł, w związku z zaciągnięciem preferencyjnej pożyczki długoterminowej w Europejskim Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej na przedsięwzięcie „Przebudowa drogi Biała Wielka – Paulinów”.

2. Zwiększyć rozchody o kwotę 56.000 zł, spłacając najdroższy kredyt z aktualnie zaciągniętych przez Gminę Lelów, w związku z zaciągnięciem preferencyjnej pożyczki długoterminowej w Europejskim Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej na przedsięwzięcie „Przebudowa drogi Biała Wielka – Paulinów”. Stan przychodów i rozchodów przedstawiają załączniki Nr 4 i 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Zmianie ulega załącznik Nr 7a do Uchwały Nr XIX/111/2011 Rady Gminy Lelów z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy Lelów na 2012r. w związku ze zmianą źródeł finansowania przedsięwzięcia „Przebudowa drogi Biała Wielka – Paulinów”, co stanowi załącznik Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Lelów.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy  
Lelów

**Andrzej Dragański**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XXIV/161/2012  
Rady Gminy Lelów  
z dnia 25.05.2012 r.

Nazwa jednostki sprawozdawczej		LELÓW
Nr dokumentu		Uchwała nr XXIV/161/2012 Rady Gminy Lelów
Data podjęcia		2012-05-25
Rodzaj		Plan dochodów
Dział	Paragraf	Kwota
750	Administracja publiczna	9 000,00
		9 000,00
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	3 900,00
		3 900,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	7 200,00
		7 200,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	12 754,00
		12 754,00
<b>Razem:</b>		<b>32 854,00</b>

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr XXIV/161/2012  
Rady Gminy Lelów  
z dnia 25.05.2012 r.

Nazwa jednostki sprawozdawczej		LELÓW		
Nr dokumentu		Uchwała nr XXIV/161/2012 Rady Gminy Lelów		
Data podjęcia		2012-05-25		
Rodzaj		Plan wydatków		
Dział	Rodział	Grupa	Treść	Wartość
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>- 2 000,00</b>
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	- 2 000,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	- 2 000,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>12 500,00</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	3 500,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	2 000,00
		B1WIP	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 500,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	9 000,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	9 000,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>0,00</b>
	80110		Gimnazja	45 000,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	45 000,00
	80195		Pozostała działalność	- 45 000,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	- 45 000,00
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>9 600,00</b>
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	9 600,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	9 600,00
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>12 754,00</b>
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	12 754,00
		B2DOT	dotacje na zadania bieżące	12 754,00
<b>Razem:</b>				<b>32 854,00</b>

Załącznik Nr 3 do Uchwały  
Nr XXIV/161/2012 Rady Gminy  
Lelów z dnia 25.05.2012r.

**Zestawienie dotacji z budżetu gminy na 2012 rok**  
(załącznik Nr 6 do Uchwały Nr XIX/111/2011 Rady Gminy Lelów z 20 grudnia 2011 r. w sprawie  
uchwalenia budżetu gminy na 2012 r.)

Klasyfikacja			Nazwa Zadania	na zadania	
				Dla sektora finansów publicznych	Dla sektora spoza sektora finansów publicznych
Dział	Rozdział	§			
801			Oświata i wychowanie	0,00	854 060,00
	80101		Szkoły podstawowe	0,00	729 795,00
		2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną - Szkoła w Podlesiu	0,00	441 085,00
		2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną - Szkoła w Ślęzanach	0,00	288 710,00
	80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	0,00	124 265,00
		2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną - Oddział Przedszkolny w Podlesiu	0,00	64 275,00
		2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną - Oddział Przedszkolny w Ślęzanach	0,00	59 990,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	0,00	10 000,00
	85495		Pozostała działalność	0,00	10 000,00
		2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - wypoczynek letni dla dzieci i młodzieży		10 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	425 874,00	10 000,00
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	282 754,00	10 000,00
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - GOK w Lelowie	282 754,00	0,00
		2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - inne zadania w zakresie kultury	0,00	10 000,00
	92116		Biblioteki	143 120,00	0,00
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Biblioteka w Lelowie	143 120,00	0,00
926			Kultura fizyczna i sport	0,00	25 000,00
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	0,00	25 000,00
		2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - Sport	0,00	25 000,00
			<b>OGÓŁEM</b>	<b>425 874,00</b>	<b>899 060,00</b>
			<b>Razem dotacje</b>		<b>1 324 934,00</b>

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XXIV/161/2012  
Rady Gminy Lełów  
z dnia 25.05.2012 r.

Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
951	Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych	0,00	0,00	0,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	794 591,00	56 000,00	850 591,00
955	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	747 150,00	0,00	747 150,00
		Razem: 1541741,0000	Razem: 56000,0000	Razem: 1597741,0000

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr XXIV/161/2012  
Rady Gminy Lelów  
z dnia 25.05.2012 r.

Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
991	Udzielone pożyczki i kredyty	100 000,00	0,00	100 000,00
992	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	747 150,00	56 000,00	803 150,00
		Razem: 847 150,0000	Razem: 56 000,0000	Razem: 903 150,0000



Załącznik Nr 6 do Uchwały  
Nr XXIV/161/2012 Rady Gminy Lelów z  
dnia 25.05.2012 r.

Zadania inwestycyjne w 2012 roku (w tym w ramach programów finansowanych z udziałem środków z art. 5, ust. 1, pkt. 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)

(Załącznik Nr 7a do uchwały Nr XIX/111/2011 Rady Gminy Lelów z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2012 r.)

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa przedsięwzięcia	Źródło finansowania	Razem (zł)	2010 (zł)	2011 (zł)	2012 (zł)	2013 (zł)	2014 (zł)	2015 (zł)	Razem	Nazwa programu	Koordynator	
1	010	01010	Budowa infrastruktury informatycznej dla Subregionu Północnego E-region częstochowski	Wartość brutto 100%, w	562 924,00	0,00	0,00	77 420,00	283 871,00	201 633,00	0,00	562 924,00		Referat Gospodarki i Rozwoju	
				bym:											
				własne 15,5%	87 253,00			12 000,00	44 000,00	31 253,00	87 253,00				
				RPO WSL 84,5%	475 671,00			65 420,00	239 871,00	170 380,00	475 671,00				
				PROW %	0,00						0,00				
				FOGR %	0,00						0,00				
				WFOŚiGW dotacja %	0,00						0,00				
				WFOŚiGW pożyczka %	0,00						0,00				
				POKL	0,00						0,00				
				Budżet RP %	0,00						0,00				
				Budżet RP %	0,00						0,00				
				pożyczka SPP %	0,00						0,00				
				pożyczka EFR %	0,00						0,00				
				kredyt FRiK %	0,00						0,00				
				kredyt %	0,00						0,00				
inne % (jakie)	0,00						0,00								
2	010	01010	Budowa wodociągu Lelów - osiedle	Wartość brutto 100%, w	500 000,00	0,00	0,00	500 000,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00		Referat Gospodarki Komunalnej	
				bym:											
				własne %	93 500,00			93 500,00			93 500,00				
				RPO WSL %	0,00						0,00				
				PROW 75%	304 878,00			304 878,00			304 878,00				
				FOGR %	0,00						0,00				
				WFOŚiGW dotacja %	0,00						0,00				
				WFOŚiGW pożyczka %	85 622,00			85 622,00			85 622,00				
				POKL	0,00						0,00				
				Budżet RP %	0,00						0,00				
				Budżet RP %	0,00						0,00				
				pożyczka SPP %	0,00						0,00				
				pożyczka EFR %	0,00						0,00				
				kredyt FRiK %	16 000,00			16 000,00			16 000,00				
				kredyt %	0,00						0,00				
inne % (jakie)	0,00						0,00								







12	900	90095	Rozbudowa targowiska gminnego: "Mój rynek"	Wartość brutto 100%, w	3 011 937,90	0,00	59 999,40	525 456,00	2 426 482,50	0,00	0,00	3 011 937,90		Referat Gospodarki i Rozwoju
				bym:										
				własne %	586 913,90		20 975,40		565 938,50			586 913,90		
				RPO WSL %	0,00							0,00		
				PROW %	1 000 000,00			356 985,00	643 015,00			1 000 000,00		
				FOGR %	0,00							0,00		
				WFOSiGW dotacja %	0,00							0,00		
				WFOSiGW pożyczka %	0,00							0,00		
				POKL	0,00							0,00		
				Budżet RP %	0,00							0,00		
				Budżet RP %	0,00							0,00		
				pożyczka SPP %	0,00							0,00		
				pożyczka EFR %	1 386 000,00			168 471,00	1 217 529,00			1 386 000,00		
				kredyt FRiK %	39 024,00		39 024,00					39 024,00		
				kredyt %	0,00							0,00		
				inne % (jakie)	0,00							0,00		
13	921	92109	Doposażenie oraz remont wewnętrzny OKSiR Skrajniwa celem wzbogacenia i polepszenia jakości oferty programowej	Wartość brutto 100%, w	129 765,00	0,00	0,00	129 765,00	0,00	0,00	0,00	129 765,00		Referat Gospodarki i Rozwoju
				bym:										
				własne %	45 365,00			45 365,00				45 365,00		
				RPO WSL %	0,00							0,00		
				PROW 80%	84 400,00			84 400,00				84 400,00		
				FOGR %	0,00							0,00		
				WFOSiGW dotacja %	0,00							0,00		
				WFOSiGW pożyczka %	0,00							0,00		
				POKL	0,00							0,00		
				Budżet RP %	0,00							0,00		
				Budżet RP %	0,00							0,00		
				pożyczka SPP %	0,00							0,00		
				pożyczka EFR %	0,00							0,00		
				kredyt FRiK %	0,00							0,00		
				kredyt %	0,00							0,00		
				inne % (jakie)	0,00							0,00		
			RAZEM ZADANIA	Wartość brutto 100%, w	9 433 568,90	0,00	96 849,40	4 684 733,00	4 450 363,50	201 633,00	0,00	9 433 568,90		
				bym:										
				własne %	1 259 095,90	0,00	57 825,40	950 079,00	609 938,50	31 253,00	0,00	1 259 095,90		
				RPO WSL %	1 927 700,00	0,00	0,00	1 517 449,00	239 871,00	170 380,00	0,00	1 927 700,00		
				PROW %	1 444 878,00	0,00	0,00	801 863,00	643 015,00	0,00	0,00	1 444 878,00		
				FOGR %	276 000,00	0,00	0,00	276 000,00	0,00	0,00	0,00	276 000,00		
				WFOSiGW dotacja %	398 510,00	0,00	0,00	398 510,00	0,00	0,00	0,00	398 510,00		
				WFOSiGW pożyczka %	334 120,00	0,00	0,00	334 120,00	0,00	0,00	0,00	334 120,00		
				POKL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				Budżet RP - MSiRP %	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				Budżet RP NPODL %	546 000,00	0,00	0,00	24 000,00	522 000,00	0,00	0,00	546 000,00		
				pożyczka SPP %	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				pożyczka EFR %	2 936 000,00	0,00	0,00	900 471,00	2 435 529,00	0,00	0,00	2 936 000,00		
				kredyt FRiK %	55 024,00	0,00	39 024,00	16 000,00	0,00	0,00	0,00	55 024,00		
				kredyt %	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				inne - wpłata klienta %	256 241,00	0,00	0,00	256 241,00	0,00	0,00	0,00	256 241,00		